

Death and Burial Record for Kunegunda née Zbyszyńska Chodkowska - 1839
 Daughter of Dominik Zbyszyński and Marianna Milewska

53.
 Chodkowsko
 Kuchny

Przeto, się w Mieści Płoniawach dnia dwudziestego Dwudziestego Wierca Tysiące
Osimego Trzydziestego Dwudziestego roku ogrodzenia Donuzij prophetu
 Hławił się Melchior Chodkowski Mąż zmarły lat siedemdziesiąt siedem
 i Leon Chodkowski lat czterdzięć siedem trzy, Dwudziestu Czterech w Chod-
 kowie Kuchnach zamieszkałi i oświadczyli że dnia Dwudziestego ogro-
 dziecia wsiem rano umarła w Chodkowie Kuchnach Kunegunda z Zbyszyńskich
 Chodkowska Dwudziestu Czterech, w Chodkowie Kuchnach zamieszkała,
 lat siedemdziesiąt dwa mająca zostawiwszy po sobie oddawiaty Mąż
 Wpisy wymiarisoney Melchior Chodkowski. Poprzechonanis się
 na wesnie o Lujcin Kunegundy Chodkowskiej. All ten Hławił się
 pisac niuimieizym przurystany jedparany przez Nas & stat. —
 siuda zglony strzylle. P. u. d. u. i. a. f. l.

Parafia pw. św. Stanisława BM (Płoniawy, Maków Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta metrykalne par. Płoniawy; Akta zmarłych 1826-1841. [Metrical records of the parish of Płoniawy; Death records 1826-1841]," page 316, entry 53, Kunegunda née Zbyszyńska Chodkowska, 29 Sep 1839; The Archives of the Roman Catholic Diocese of Płock, Płock, Poland.

*Death and Burial Record for Kunegunda née Zbyszyńska Chodkowska - 1839
Daughter of Dominik Zbyszyński and Marianna Milewska*

53.	<u>Dwudziestego Dziewiątego Wrzesnia</u>
Chodkowo Kuchny	Działo się we Wsi Płoniawich Jedenastego Pazdziernika Tysiąc Ośmset Trzydziestego Dziewiątego roku o godzinie drugiej popołudniu, Stawili się Melchior Chodkowski Mąż zmarłej lat Siedemdziesiąt siedm i Leon Chodkowski lat szesdziesiąt siedem liczący, Dziedzice cząstkowki w Chod kowie Kuchnach zamieszkałi i oświadczli że w dniu dzisieyszego o godzi nie Osmej rano Umarła w Chodkowie Kuchnach Kunegunda ze Zbiszyńska Chodkowska Dziedzicka Cząstkowa, w Chodkowie Kuchnach zamieszkała, lat Siedemdziesiąt dwa mająca zostawiwszy po sobie Wdowcatego Męża wyżej wspomniany Melchiora Chodkowskiego. Poprzekonaniu się na ocznie o Zeyściu Kunegundy Chodkowskiej. Akt ten Stawiającym pisać nieumiejącym przeczytany ipodpisany przez Nas został. - Kziądz Tyburcy Morawski Prob. Płoniaski

Parafia pw. św. Stanisława BM (Płoniawy, Maków Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta metrykalne par. Płoniawy; Akta zmarłych 1826-1841. [Metrical records of the parish of Płoniawy; Death records 1826-1841]," page 316, entry 53, Kunegunda née Zbyszyńska Chodkowska, 29 Sep 1839; The Archives of the Roman Catholic Diocese of Płock, Płock, Poland.

*Death and Burial Record for Kunegunda née Zbyszyńska Chodkowski - 1839
Daughter of Dominik Zbyszyński and Marianna Milewska*

53.

Chodkowo kuchny This happened in the village of Płoniawy on the twenty- ninth of September / eleventh of October in the year one-thousand eight-hundred thirty-nine at the hour of two in the afternoon. There appeared Melchior Chodkowski, husband of the deceased, seventy-seven years of age, and Leon Chodkowski, sixty-seven years of age, owners of parts [of the village] and residing in Chodkowo kuchny, and they declared that on this day at the hour of eight in the morning, Kunegunda née Zbyszyńska Chodkowska died in Chodkowo kuchny, residing in Chodkowo kuchny, leaving behind her widowed husband, the aforementioned Melchior Chodkowski. After visual confirmation of the death of Kunegunda Chodkowska, this document was read to the declarants who do not know how to write and was signed by Us. – The Reverend Tyburcy Morawski, Pastor of Płoniawy

Parafia pw. św. Stanisława BM (Płoniawy, Maków Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta metrykalne par. Płoniawy; Akta zmarłych 1826-1841. [Metrical records of the parish of Płoniawy; Death records 1826-1841]," page 316, entry 53, Kunegunda née Zbyszyńska Chodkowska, 29 Sep 1839; The Archives of the Roman Catholic Diocese of Płock, Płock, Poland.